

ACCESSIBLE
易達

entrance
入口

“ I cannot enjoy the same view when I use the ramp.
當使用斜路時，我不能享受同一景觀。

wheelchair user
輪椅人士

NAVIGABLE
暢遊

barrier-free facility
無障礙設施

“ I cannot ride my bike here.
我不能在這裡踩單車。

teenager
青少年

INCLUSIVE
共融

barrier
屏障

“ I look for a relaxing lunch place with my classmates.
我希望找到可以和同學輕鬆午飯的空間。

student
學生

SECURE
安心

site grading
地形設計

“ I cannot find anything special about this public open space.
我發現不到這公共空間的特色和亮點。

resident
居民



FLEXIBLE
靈活

zoning
分區

“ We just need a clean and comfortable spot to chill.
我們只需一個乾淨舒適的休憩地點。

adults
一群成年人



ATTRACTIVE
吸引

circulation
動線

“ I wish I can join my kid to play.
我希望能參與在孩子的遊玩裡。

father & kid
父親和小孩



DIVERSIFIED
多樣

spatial configuration
空間配置

“ We look for nearby play space for my kid to relax after school.
我們期望附近有遊樂場讓孩子放學後放鬆。

mother & kid
母親和小孩



PLAYFUL
趣味

signage
標示牌

“ I wish there are leisure activities for us to do together.
我希望有讓我們一起做的消遣活動。

caregiver & elderly
照顧者和長者




BALANCED
平衡

wayfinding
導向

“ I can call my family when I am taking rest outdoor.
我在戶外休息時能夠打電話和家人聯繫。

 domestic helper
家傭

CREATIVE
創意

lighting
燈光

“ I need a flat and easy route to walk my dog safely.
我需要平坦易行的路線讓我安心遛狗。

 elderly
長者

REPRESENTATIVE
特質

surface finishing
表面處理

“ I look for outdoor lunch place.
我希望在戶外吃午餐。

 office worker
上班族

ATTACHED
投入

surveillance
監察系統

“ I cannot enter with my baby stroller easily through the pedestrian guardrail.
我不能輕易和嬰兒車進出有圍欄的出入口。

 caregiver
照顧者



PARTICIPATORY 參與

visibility
能見度

“Bringing kids to the play space also allows me to meet other domestic helpers.
帶小孩去遊樂場遊玩，我亦可遇到其他家傭朋友。”



domestic helpers
家傭

NATURAL 自然

theme
主題

“We got completely soaked when we waited for our friends under the rain.
下雨時等朋友令我們完全濕透。”



adults
一群成年人

COMFORTABLE 舒適

featured element
標誌性元素

“I would love to stay for hours to play chess with friends.
我樂意留在這裡數小時和朋友下棋。”



elderly
長者

GREEN 綠色

artwork
藝術品

“I wish other users would welcome our music jamming.
我希望其他用家會歡迎我們合奏音樂。”



teenagers
一群青少年



POSSible!

CONNECTED 連結

design language
設計語言

“ Taking a walk is our favourite free activity to do together.
散步是我們最喜歡一起做的免費活動。



couple
情侶

ADAPTABLE 適應

colour & shape
顏色和形狀

“ We wish to enjoy the nature with our pets.
我們希望能帶上我們的寵物一起享受自然。



couple
情侶

RESILIENT 抗逆

divider and separator
分隔

“ I cannot park my bike at entrance and bike is not allowed inside.
我的單車不能駛進，出入口又沒有單車停泊處。



resident
居民

COLLABORATIVE 協作

furniture
傢俬

“ I would choose to sit on the bench whole day and not to go home.
我會選擇留在長椅一整天都不回家。



elderly
長者



POSSible!

ACCESSIBLE
易達

shelter
遮蔽處

“ We wish to play frisbee freely and safely as a family exercise.
我們希望一家人可以自在和安
全地玩飛碟。

non-Chinese speaking family
非華裔家庭



NAVIGABLE
暢遊

structure
結構

“ I cannot enjoy playing on uneven paving.
我不能好好地在平坦的地面
遊玩。

kid in wheelchair
使用輪椅的小孩



INCLUSIVE
共融

interactive technology
互動科技

“ I cannot find a photogenic spot here.
我找不到適合拍照的地點。

elderly woman
年長女士



SECURE
安心

toilet and A/T
暢通易達洗手間

“ It is so hot here, all the shelters are already taken up.
天氣太熱，可以遮蔭的地方
都已經有人在使用了。

group of friends
一群朋友




FLEXIBLE
靈活

food and beverages kiosk
小食亭

“ I wish we can make new friends here.
我希望我們能在這裡認識到新朋友。



non-Chinese speaking kids
一群非華裔小孩

ATTRACTIVE
吸引

amenities kiosk
便利設施亭

“ We enjoy singing and dancing together.
我們喜歡一起唱歌跳舞。



non-Chinese speaking group
非華裔群體

DIVERSIFIED
多樣

play equipment
遊樂設施

“ Everyone walks here for a faster shortcut.
大家都行這條捷徑。



group of elderlies
一群長者

PLAYFUL
趣味

fitness equipment
健身設施

“ I cannot reach the plants even I want to get close to nature.
我渴望親近大自然，可惜連植物都觸及不到。



visually-impaired
視障人士



POSSible!

BALANCED 平衡

sensory equipment
感官設計

“It is more convenient here than going to sportsgrounds for exercises.
來這裡做運動相比到運動場方便多。



non-Chinese speaking teenagers
非華裔青少年

CREATIVE 創意

soft landscape
園景

“I would love to hang out with friends before going home.
我會喜歡在回家前找個地方與朋友再多聊一會。



teenage girls
一群青少年

REPRESENTATIVE 特質

pavement
鋪路

“I feel challenging to take care of both a running kid and a stroller.
我很難同時看管嬰兒車和跑跑跳跳的小孩。



domestic helper
家傭

ATTACHED 投入

water feature
水景

“This space is suitable for pets which are not allowed to enter.
這個適合寵物的空間卻又禁止寵物進入。



domestic helper
家傭



PARTICIPATORY 參與

material
物料

“ I imagine a park would be full of attractive and flourishing plants.
我想像公園應種滿吸引而又有生氣的植物。



non-Chinese
speaking family
非華裔家庭

NATURAL 自然

responsive technology
互動科技

“ I wish to have rest spots along our regular walking route.
我希望日常散步路線沿路會有休息的地方。



non-Chinese
speaking elderly
非華裔長者

COMFORTABLE 舒適

recurring and festive event
經常性和節日活動

“ I look for functioning and clean toilets here.
我希望有運作和乾淨的洗手間。



non-Chinese
speaking family
非華裔家庭

GREEN 綠色

regular community programme
持續的社區計劃

“ I am afraid of the slippery floor after the rain.
我擔心下雨後濕滑的地面。



non-Chinese
speaking family
非華裔家庭



CONNECTED 連結

pop-up programme
快閃計劃

“ We love to start our family weekend by riding bikes together.
周末一家人踩單車是我們的指定家庭活動。



family
家庭

ADAPTABLE 適應

educational programme
教育計劃

“ I wish to have more seating instead of standing beside the street.
我希望有多點座位，不用在路邊站立等待。



teenagers
一群青少年

RESILIENT 抗逆

experiential learning
體驗式學習

“ I have nothing to engage here apart from chitchatting.
除了聊天，我在這裡沒有可以做的活動。



group of mothers & kids
一群母親和孩子

COLLABORATIVE 協作

pilot & prototype
試點和原型

“ We can run together more easily if there is more open space nearby.
如果就近多些公共空間，我們就更容易一起跑步。



runners
一群跑者



POSSible!

SECURE
安心

opening hour
開放時間

“ I will not enter a dangerous and messy space alone.
我不會獨自進入一個感覺危險和髒亂的空間。

 elderly using cane
長者拿著拐杖

PLAYFUL
趣味

regular review
定期檢查

“ I wish there are both gathering and more private areas in POS to choose.
我希望公共空間可以有讓人聚集和自處的空間選擇。

 office worker couple
上班族情侶

NAVIGABLE
暢遊

communication channel
溝通渠道

“ We cannot find a quiet spot to enjoy the nature.
我們找不到可以寧靜享受大自然的空間。

 couple
情侶

INCLUSIVE
共融

sustainable design principles
可持續設計原則

“ I wish to have a fast and clean path to the train station.
我希望有一條快捷又乾淨的路徑到鐵路站。

 teenager
青少年



REPRESENTATIVE
特質

connectivity
連結性

“ I like seating areas with good natural ventilation.
我喜歡有自然通風的座位區。



elderly
長者

ATTACHED
投入

stormwater management
雨水管理

“ I feel scared of dark corners.
昏暗角落讓我感覺有點害怕。



woman
女士

PARTICIPATORY
參與

water recycling system
水循環系統

“ I look for a truly pet-friendly space, not just having dog excreta collection bins.
我期望一個全面寵物友善的地方，不只是狗糞收集箱。



resident
女士

NATURAL
自然

renewable energy
再生能源

“ I wish for better lighting for running at night.
我希望晚上跑步時有更好燈光。



man
男士



COMFORTABLE 舒適

transportation
交通系統

“ I have nowhere to go before my child is discharged from school.
我在孩子放學前沒有地方可去。



parent
家長

GREEN 綠色

walkability
可步行性

“ I would stay here longer if the seats were not burning hot.
如果座椅不是這麼燙熱，我會逗留長一點。



teenager
青少年

CONNECTED 連結

co-creation
共創

“ I feel easier to chat with strangers in a relaxing environment.
在輕鬆的環境下，我會較易跟陌生人交談。



office worker
上班族

ADAPTABLE 適應

community engagement
社區參與

“ We wish to play around freely without bumping into others.
我們希望可以自由地到處玩，又不怕碰撞到別人。



kids
小孩



POSSible!

RESILIENT
抗逆

public-private partnership
公私營協力

“ We prefer to wait here
before running because
of the fresh air.
我們跑步前會在這裡集合
因為空氣較清新。



teenagers
一群青少年

COLLABORATIVE
協作

cross-sectoral collaboration
跨部門合作

“ I wish to exercise with
the sounds of nature
undisturbedly.
我希望運動時不被干擾地
享受大自然聲音。



elderly
長者



POSSible!